

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 28 (2000)
Heft: 112

Artikel: Editorial : une lettre aux... patoisants !
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244268>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial



Une lettre aux....Patoisants !

Eh oui! Une lettre aux amis des patois...afin que notre trimestriel, soit bien le "trait d'union "entre tous les amis du patois de la romandie, et plus loin encore, si des amis du vieux langage veulent bien s'associer à nous.

"La lettre au Bon Dieu" que no yajan avu pyiéji din nouhron lèvro dè lecture kan no j'alåvan à l'ékoula, mè révin in titha.

E bin vouè lé le contintémin dè vo dre ke lé rèchu dè Dzojè *OBERSON*, le chekrétéro cantonal di j'amis dou patè Fribordzè totè lè novalè dè chin ke chè pachå din le tchinton, chtou dêri tin. Dè to kà, grand merci mon bråv'Dzojè.

In m'invouyin tè j'ékri, lé rékonyu la réponcha à la letra ou Bon Dyu, chitåye pye hô. Ne vudré på oub�å on fidèle ko-rechpondant valijan : André Lagger, ke vo pouédè yère, a pou pri din ti lè numéro dè nouhron bulletin, kemin Marie Louise Goumaz, ha vaudouåse, ke chå fére à hyori chon bi linguådzo, po rakontå chin ke chè pâchè din cha kotse dè payi.

Vo j'ithè on bon nonbro à fére le Konkour dè patè. Chin m'achurè que prou dè vo, vo j'ithè kapåbyo d'ékrire in patè, otyè ke chè pâchè per ver vo, k'intarachérè ti hou k'åmon le patè.

På néchechéro dè fére gran. Ré moujin a chi l'omo ke kalifiåvè dinche le chermon dè chon Curé ou Pasteur la demindze : thin munyutè po le Bon Dyu, thin j'otrè po lè dzin, è le richto po le diåbyo.

Dévan tyiè dè fourni, mè fô på oub�å dè vo chouatå on boun'an, po le novi ke chè lèvè kemin po hou ke van chièdre. A ti vo kemin a vouhrè famiyiè, vo chouato in premi "**Bouna chindå**" to le richto vindrè dè li-mimo, è vo n'in d'ari grå ou Gran Patron ke vo konyidè tréti.

Merci dè m'avi akutå lè thin premirè munyutè !!

